

**Rikors ipprezentat fl-24 ta' Settembru 2010 — Adriaens et vs Il-Kummissjoni**

(Kawża F-87/10)

(2011/C 13/78)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Stéphane Adriaens (Evere, il-Belġju) u oħrajn (rappreżentant: M. Casado García-Hirschfeld, avukat)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea

**Suġġett**

L-annullament tad-deċiżjoni tal-konvenuta, riprodotta fid-dikjarazzjonijiet tas-salarju tar-rikorrenti, li tillimita l-aġġustament tas-salarji tagħhom, minn Lulju 2009, għal żieda ta' 1,85 % fil-kuntest tal-aġġustament annwali tar-remunerazzjonijiet u l-pensjonijiet tal-uffiċjali u tal-impjegati l-oħra fuq il-bażi tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1296/2009 tat-23 ta' Diċembru 2009.

**Talbiet tar-rikorrenti**

- jannulla d-deċiżjoni kkontestata inkwantu tiffissa r-rata ta' aġġustament tas-salarji għal 1,85 % skont ir-Regolament Nru 1296/2009, li jaġġusta b'effett mill-1 ta' Lulju 2009 ir-remunerazzjoni u l-pensjonijiet tal-uffiċjali u tal-impjegati l-oħra tal-Komunitajiet Ewropej kif ukoll il-koeffiċjenti korrettivi applikati għal dawn ir-remunerazzjonijiet u l-pensjonijiet;
- jagħti lir-rikorrenti l-benefiċċju tal-interessi moratorji, ikkal-kolati skont ir-rata ffissata mill-Bank Ċentrali Ewropew, dovuti fuq l-ammont kollu li jikkorrispondi għad-differenza bejn is-salarji li jinsabu fid-dikjarazzjonijiet tas-salarji minn Jannar 2010 u dawk ta' regolarizzazzjoni għall-perijodu minn Lulju 2009 sa Diċembru 2009 u s-salarji li huma kellhom dritt għalihom, sad-data meta dawn is-salarji jigu rregolarizzati;

- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.

**Rikors ipprezentat fit-30 ta' Settembru 2010 — AK vs Il-Kummissjoni**

(Kawża F-91/10)

(2011/C 13/79)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

*Rikorrenti:* AK (rappreżentanti: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis u E. Marchal, avukat)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea

**Suġġett**

Annulament tad-deċiżjoni li tiċhad it-talba tar-rikorrenti għal kumpens għad-danni subiti minhabba nuqqas ta' stabbiliment ta' rapporti tal-iżvilupp tal-karriera u ta' ftuh ta' investigazzjoni amministrattiva sabiex tistabbilixxi l-fatti ta' fastidju kif ukoll it-talba għall-kumpens għad-danni subiti.

**Talbiet tar-rikorrenti**

- jannulla d-deċiżjoni li tiċhad it-talba mressqa mir-rikorrenti fl-24 ta' Novembru 2009 intiża għal kumpens għad-danni subiti minhabba nuqqas ta' stabbiliment ta' rapporti tal-iżvilupp tal-karriera għall-perijodi 2001-2002, 2004, 2005 u 2008, kif ukoll għall-ftuh ta' investigazzjoni amministrattiva sabiex tistabbilixxi l-fatti ta' fastidju;
- jikkundanna lill-Kummissjoni thallas lir-rikorrenti, fl-ewwel lok, is-somma ta' EUR 53 000 għat-telf ta' opportunità li tiġi promossa għal grad A5 fil-kuntest tal-proċedura ta' promossjoni tal-2003, minbarra r-regolarizzazzjoni tad-drittijiet għal pensjoni tagħha permezz ta' kontribuzzjonijiet korrispondenti, fit-tieni lok, is-somma ta' EUR 400 fix-xahar (li jikkorrispondu għal-70 % tad-differenza bejn l-allowance ta' invalidità li hija rċeviet u dik li kienet tirċievi kieku għet promossa fl-2003) u fit-tielet lok, is-somma ta' EUR 35 000 għad-danni morali subiti riżultanti minn sitwazzjoni amministrattiva irregolari, minkejja s-sentenzi tal-20 ta' April 2005 u tas-6 ta' Ottubru 2009 tal-Qorti Ġenerali u tat-13 ta' Diċembru 2007 tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku Ewropew.
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

**Rikors ipprezentat fl-1 ta' Ottubru 2010 — Dricot-Daniele et vs Il-Kummissjoni**

(Kawża F-92/10)

(2011/C 13/80)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Luigia Dricot-Daniele (Overijse, il-Belġju) et (rappreżentant: C. Mourato, avukat)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea

**Suġġett**

Annulament tal-istqarrijiet ta' regolarizzazzjoni tar-remunerazzjonijiet tar-rikorrenti għall-perijodu minn Lulju sa Diċembru 2009 u tal-istqarrijiet ta' remunerazzjoni stabbiliti sa mill-1 ta' Jannar 2010 fil-kuntest tal-aġġustament annwali tar-remunerazzjonijiet u pensjonijiet tal-uffiċjali u l-aġenti l-oħra abbażi tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1296/2009, tat-23 ta' Diċembru 2009.